

A TANÁCS (KKBP) 2018/1657 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2018. november 6.)****a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/849 határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2013/183/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. május 27-i (KKBP) 2016/849 tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. május 27-én elfogadta a (KKBP) 2016/849 határozatot.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) az 1718 (2006) sz. határozata alapján létrehozott Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának bizottsága (a továbbiakban: ENSZ BT bizottság) 2017. október 3-án négy hajó vonatkozásában elrendelte a kikötőbe való belépés tilalmát.
- (3) Az ENSZ BT bizottság 2017. december 28-án további négy hajó vonatkozásában elrendelte a kikötőbe való belépés tilalmát.
- (4) Az ENSZ BT bizottság 2018. március 30-án 15 hajót vagyoni eszközök befagyasztása által érintett hajóként jelölt meg és elrendelte 25 hajó vonatkozásában a kikötőbe való belépés tilalmát, továbbá 12 hajó lobogótól való megfosztását.
- (5) Az említett hajók jegyzéke a (KKBP) 2016/849 határozat IV. mellékletében található.
- (6) Az említett hajók közül néhány tekintetében az ENSZ BT bizottság további információkat tett közzé a jegyzékbe vett hajók jegyzékében.
- (7) A (KKBP) 2016/849 határozat IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/849 határozat IV. melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. november 6-án.

*a Tanács részéről**az elnök*

H. LÖGER

⁽¹⁾ HL L 141., 2016.5.28., 79. o.

MELLÉKLET

1. A (KKBP) 2016/849 határozat IV. mellékletében az „A. Lobogójuktól megfosztott hajók” részben az 1–12. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
„1.	ASIA BRIDGE 1 További információk: Az ASIA BRIDGE 1 tengeri hajó 2017. október 22-én a KNDK-beli Nampóban felvett egy észak-koreai szénszállítmányt és azt a vietnami Cam Pha városába szállította.	8916580	2018.3.30.
2.	XIN GUANG HAI További információk: A XIN GUANG HAI kereskedelmi hajó 2017. október 27-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Taeanban és azt 2017. december 18-án a malajziai Kelang kikötőbe szállította.	9004700	2018.3.30.
3.	HUA FU További információk: A HUA FU tengeri hajó 2017. szeptember 24-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Najinban.	9020003	2018.3.30.
4.	YUK TUNG További információk: A YUK TUNG tengeri hajó 2018 januárjában a RYE SONG GANG tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	9030591	2018.3.30.
5.	KOTI További információk: A KOTI tengeri hajó 2017. december 9-én a KUM UN SAN 3 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	9417115	2018.3.30.
6.	DONG FENG 6 További információk: A DONG FENG 6 tengeri hajó 2017. július 11-én exportra szánt észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Hamhungban, megsértve ezzel az idevágó ENSZ-szankciókat.	9008201	2018.3.30.
7.	HAO FAN 2 További információk: A HAO FAN 2 tengeri hajó 2017. június 3-án exportra szánt észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban, megsértve ezzel az idevágó ENSZ-szankciókat.	8747604	2018.3.30.
8.	HAO FAN 6 További információk: A HAO FAN 6 tengeri hajó 2017. augusztus 27-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban.	8628597	2018.3.30.
9.	JIN HYE További információk: A JIN HYE tengeri hajó 2017. december 16-án a CHON MA SAN tengeri hajóval hajók közötti átadási tevékenységet végzett.	8518572	2018.3.30.

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
10.	FAN KE További információk: A FAN KE tengeri hajó 2017 szeptemberében/októberében észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban.	8914934	2018.3.30.
11.	WAN HENG 11 További információk: A WAN HENG 11 tengeri hajó 2018. február 13-án a RYE SONG GANG 1 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett. A korábban Belize lobogója alatt közlekedő Wan Heng 11 most a KNDK lobogója alatt közlekedő hajóként üzemel, neve pedig KUMJINGANG3 vagy Kum Jin Gang 3.	8791667	2018.3.30.
12.	MIN NING DE YOU 078 További információk: A MIN NING DE YOU tengeri hajó 2018. február 16-án a YU JONG 2 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	Nincs	2018.3.30.”

2. A (KKBP) 2016/849 határozat IV. mellékletében a „D. Hajók, amelyeknek tilos a kikötőbe történő belépés” részben az 1–33. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
„1.	PETREL 8 További információk: nincs	9562233 (MMSI: 620233000)	2017.10.3.
2.	HAO FAN 6 További információk: nincs	8628597 (MMSI: 341985000)	2017.10.3.
3.	TONG SAN 2 További információk: nincs	8937675 (MMSI: 445539000)	2017.10.3.
4.	JIE SHUN További információk: nincs	8518780 (MMSI: 514569000)	2017.10.3.
5.	BILLIONS NO. 18 További információk: nincs	9191773	2017.12.28.
6.	UL JI BONG 6 További információk: nincs	9114555	2017.12.28.
7.	RUNG RA 2 További információk: nincs	9020534	2017.12.28.
8.	RYE SONG GANG 1 További információk: nincs	7389704	2017.12.28.
9.	CHON MYONG 1 További információk: A CHON MYONG 1 észak-koreai tartályhajó 2017 decemberében hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	8712362	2018.3.30.

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
10.	AN SAN 1 További információk: Az AN SAN 1 észak-koreai tartályhajó 2018 januárjának végén hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységben vett részt.	7303803	2018.3.30.
11.	YU PHYONG 5 További információk: A YU PHONG 5 észak-koreai kereskedelmi hajó egy 2017. november 26-án végzett hajók közötti átadási tevékenység révén 2017. november 29-én finomított kőolajtermékeket szállított a KNDK-beli Nampóba.	8605026	2018.3.30.
12.	SAM JONG 1 További információk: A SAM JONG 1 észak-koreai kereskedelmi hajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8405311	2018.3.30.
13.	SAM JONG 2 További információk: A SAM JONG 2 észak-koreai kereskedelmi hajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	7408873	2018.3.30.
14.	SAM MA 2 További információk: A SAM MA 2 észak-koreai tartályhajó többszöri hajók közötti átadási tevékenység révén 2017 októberében, valamint 2017 novemberének elején és közepén finomított kőolajtermékeket importált.	8106496	2018.3.30.
15.	YU JONG 2 További információk: A YU JONG 2 észak-koreai tartályhajó 2017 novemberében hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt. A YU JONG 2 tengeri hajó továbbá 2018. február 16-án a MIN NING DE YOU 078 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységben vett részt.	8604917	2018.3.30.
16.	PAEK MA További információk: A PAEK MA észak-koreai tengeri hajó 2018 januárjának közepén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	9066978	2018.3.30.
17.	JI SONG 6 További információk: A JI SONG 6 észak-koreai tartályhajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8898740	2018.3.30.
18.	CHON MA SAN További információk: A CHON MA SAN észak-koreai tengeri hajó 2017 novemberének közepén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8660313	2018.3.30.

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
19.	NAM SAN 8 További információk: A feltételezések szerint a NAM SAN 8 észak-koreai nyersolajszállító tartályhajó hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8122347	2018.3.30.
20.	YU SON További információk: A feltételezések szerint a YU SON észak-koreai tartályhajó hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8691702	2018.3.30.
21.	WOORY STAR További információk: A feltételezések szerint a WOORY STAR észak-koreai teherhajó tiltott észak-koreai áruk illegális átadásában vett részt.	8408595	2018.3.30.
22.	ASIA BRIDGE 1 További információk: Az ASIA BRIDGE 1 tengeri hajó 2017. október 22-én a KNDK-beli Nampóban felvett egy észak-koreai szénszállítmányt és azt a vietnami Cam Pha városába szállította.	8916580	2018.3.30.
23.	XIN GUANG HAI További információk: A XIN GUANG HAI kereskedelmi hajó 2017. október 27-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Taeanban és azt 2017. december 18-án a malajziai Kelang kikötőbe szállította.	9004700	2018.3.30.
24.	HUA FU További információk: A HUA FU tengeri hajó 2017. szeptember 24-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Najinban.	9020003	2018.3.30.
25.	YUK TUNG További információk: A YUK TUNG tengeri hajó 2018 januárjában a RYE SONG GANG tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	9030591	2018.3.30.
26.	KOTI További információk: A KOTI tengeri hajó 2017. december 9-én a KUM UN SAN 3 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	9417115	2018.3.30.
27.	DONG FENG 6 További információk: A DONG FENG 6 tengeri hajó 2017. július 11-én exportra szánt észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Hamhungban, megsértve ezzel az idevágó ENSZ-szankciókat.	9008201	2018.3.30.
28.	HAO FAN 2 További információk: A HAO FAN 2 tengeri hajó 2017. június 3-án exportra szánt észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban, megsértve ezzel az idevágó ENSZ-szankciókat.	8747604	2018.3.30.

	A hajó neve	IMO-szám	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
29.	HAO FAN 6 További információk: A HAO FAN 6 tengeri hajó 2017. augusztus 27-én észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban.	8628597	2018.3.30.
30.	JIN HYE További információk: A JIN HYE tengeri hajó 2017. december 16-án a CHON MA SAN tengeri hajóval hajók közötti átadási tevékenységet végzett.	8518572	2018.3.30.
31.	FAN KE További információk: A FAN KE tengeri hajó 2017 szeptemberében/októberében észak-koreai szenet rakodott be a KNDK-beli Nampóban.	8914934	2018.3.30.
32.	WAN HENG 11 További információk: A WAN HENG 11 tengeri hajó 2018. február 13-án a RYE SONG GANG 1 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett. A korábban Belize lobogója alatt közlekedő Wan Heng 11 most a KNDK lobogója alatt közlekedő hajóként üzemel, neve pedig KUMJINGANG3 vagy Kum Jin Gang 3.	8791667	2018.3.30.
33.	MIN NING DE YOU 078 További információk: A MIN NING DE YOU tengeri hajó 2018. február 16-án a YU JONG 2 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	Nincs	2018.3.30.”

3. A (KKBP) 2016/849 határozat IV. mellékletében az „E. Vagyoneszköz-befagyasztás hatálya alá tartozó hajók” részben az 1–15. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	A hajó neve	IMO-szám	Azon szervezet, amely gazdasági erőforrásként a hajó jegyzékbevételekre került	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
„1.	CHON MYONG 1 A CHON MYONG 1 észak-koreai tartályhajó 2017 decemberében hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységet végzett.	8712362		2018.3.30.
2.	AN SAN 1 Az AN SAN 1 észak-koreai tartályhajó 2018 januárjának végén hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységben vett részt.	7303803		2018.3.30.
3.	YU PHYONG 5 A YU PHONG 5 észak-koreai kereskedelmi hajó egy 2017. november 26-án végzett hajók közötti átadási tevékenység révén 2017. november 29-én finomított kőolajtermékeket szállított a KNDK-beli Nampóba.	8605026		2018.3.30.
4.	SAM JONG 1 A SAM JONG 1 észak-koreai kereskedelmi hajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajátadási tevékenységben vett részt.	8405311		2018.3.30.

	A hajó neve	IMO-szám	Azon szervezet, amely gazdasági erőforrásként a hajó jegyzékbevé- telre került	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma
5.	SAM JONG 2 A SAM JONG 2 észak-koreai kereskedelmi hajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	7408873		2018.3.30.
6.	SAM MA 2 A SAM MA 2 észak-koreai tartályhajó többszöri hajók közötti átadási tevékenység révén 2017 októberében, valamint 2017 novemberének elején és közepén finomított kőolajtermékeket importált.	8106496		2018.3.30.
7.	YU JONG 2 A YU JONG 2 észak-koreai tartályhajó 2017 novemberében hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt. A YU JONG 2 tengeri hajó továbbá 2018. február 16-án a MIN NING DE YOU 078 tengeri hajóval hajók közötti – valószínűleg olaj- – átadási tevékenységben vett részt.	8604917		2018.3.30.
8.	PAEK MA A PAEK MA észak-koreai tengeri hajó 2018 januárjának közepén hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	9066978		2018.3.30.
9.	JI SONG 6 A JI SONG 6 észak-koreai tartályhajó 2018 januárjának végén hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	8898740		2018.3.30.
10.	CHON MA SAN A CHON MA SAN észak-koreai tengeri hajó 2017 novemberének közepén hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	8660313		2018.3.30.
11.	NAM SAN 8 A feltételezések szerint a NAM SAN 8 észak-koreai nyersolajszállító tartályhajó hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	8122347		2018.3.30.
12.	YU SON A feltételezések szerint a YU SON észak-koreai tartályhajó hajók közötti olajatadási tevékenységben vett részt.	8691702		2018.3.30.
13.	WOORY STAR A feltételezések szerint a WOORY STAR észak-koreai teherhajó tiltott észak-koreai áruk illegális átadásában vett részt.	8408595		2018.3.30.
14.	JI SONG 8 A JI SONG 8 észak-koreai teherhajó a Phyongchon Shipping & Marine tulajdonában van és a feltételezések szerint részt vett tiltott észak-koreai áruk illegális átadásában.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	2018.3.30.
15.	HAP JANG GANG 6 További információk: A HAP JANG GANG 6 észak-koreai teherhajó a Hapjanggang Shipping Corp tulajdonában van és a feltételezések szerint részt vett tiltott észak-koreai áruk illegális átadásában.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	2018.3.30.”